

Årsredovisning
för
UDDA TRANSLATION AB
559465-7255

Räkenskapsåret
2023-12-28 - 2024-12-31

Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2025-06-18.
Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Elektroniskt underskriven av:

Robert Dysell, Styrelseledamot
2025-06-24

Styrelsen för UDDA TRANSLATION AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2023-12-28 - 2024-12-31, vilket är företagets första verksamhetsår.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

UDDA grundades i december 2023 med visionen att med hjälp av AI analysera digital kommunikation för att förstå människors inre motivation och därigenom "översätta" mellan olika drivkrafter.

Under året har vi tagit fram och testat en första MVP för att realisera denna affäsidé

Företaget har sitt säte i Stockholm.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Juni 2024: Lansering av första MVP:n – ett öppet chatfönster utan användarkontext. Produkten visade potential men saknade relevans för användaren.

Sommar–höst 2024: Beslut om ny produktstrategi; fokus flyttades till integration med e-postklienter för att utnyttja befintlig kommunikationsdata.

Augusti 2024: Splitt i grundteamet på grund av olika syn på innovation och ägarfördelning, varvid Robert Dysell blev ensam operativ.

November 2024: Genom rekryteringsfirma knöts Marcus G Hill till som frilansande CTO under en fyra månaders provperiod med sikte på medgrundarskap.

Egna kapitalförhållanden & finansiering

Juni 2024: UDDA beviljades "Verifieringsmedel 2024 Stockholm" om 50 000 kr för fortsatt utveckling av MVP.

December 2024: Ingela Carlsson, via Conscientia Invest AB, tillträdde som delägare, vilket stärkte bolagets finansiella ställning och nätverk.

Arbetet under hösten stärkte vår insikt om vikten av robust teamkemi och tydliga ägarstrukturer. Den erfarenheten har lett till förbättrade interna processer och en mer hållbar företagskultur inför nästa tillväxtfas.

Flerårsöversikt (Tkr)	2023/24
	(13 mån)
Nettoomsättning	0
Resultat efter finansiella poster	-215
Soliditet (%)	98,1

För definitioner av nyckeltal, se Not 1 Redovisningsprinciper.

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Fri överkurs- fond	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Bolagsbildning	27 084				27 084
Nyemission		297 941			297 941
Erhållna aktieägartillskott			50 000		50 000
Årets resultat				-214 665	-214 665
Belopp vid årets utgång	27 084	297 941	50 000	-214 665	160 360

Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

fri överkursfond	297 940
balanserad vinst	50 000
årets förlust	-214 665
	133 275
disponeras så att	
i ny räkning överföres	133 275
	133 275

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

Resultaträkning

Not

2023-12-28
-2024-12-31
(13 mån)

Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.

Nettoomsättning	-1
Övriga rörelseintäkter	50 000
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.	49 999

Rörelsekostnader

Köpta tjänster	-122 769
Övriga externa kostnader	-141 953
Övriga rörelsekostnader	9
Summa rörelsekostnader	-264 713
Rörelseresultat	-214 714

Finansiella poster

Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter	49
Summa finansiella poster	49
Resultat efter finansiella poster	-214 665

Resultat före skatt -214 665

Årets resultat -214 665

Balansräkning

Not

2024-12-31

TILLGÅNGAR

Omsättningstillgångar

Kortfristiga fordringar

Övriga fordringar

18 316

Summa kortfristiga fordringar

18 316

Kassa och bank

Kassa och bank

145 218

Summa kassa och bank

145 218

Summa omsättningstillgångar

163 534

SUMMA TILLGÅNGAR

163 534

Balansräkning

Not

2024-12-31

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Aktiekapital

27 084

Summa bundet eget kapital

27 084

Fritt eget kapital

Fri överkursfond

297 940

Balanserat resultat

50 000

Årets resultat

-214 665

Summa fritt eget kapital

133 275

Summa eget kapital

160 359

Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder

780

Övriga skulder

2 395

Summa kortfristiga skulder

3 175

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

163 534

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

Not Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut

Tack vare Marcus Hill som CTO kunde UDDA i januari 2025 lansera sin förstasammanhängande e-postintegration. Under 2025

planerar vi att: • Skala upp produktutvecklingen med fokus på djupare användarinsikter, snabbare integrationer och automatiserad

analys. • Säkra ytterligare finansiering för kommersiell lansering och överlevnad inom teamet.

Stockholm 2025-06-18

Robert Dysell

Robert Dysell

Styrelseledamot